

DODATOK č. 2 K ZMLUVE
o nájme uzavretej dňa 1.3.2009

Prenajímateľ: **OBEC Svodín**, Hlavná 1, 943 54 Svodín
zastúpená starostom obce - JUDr. Attilom Szászom

IČO: 00 30 92 81

Nájomca: **Jozef Dékány**,
bytom Ulica svätého Urbána 332/31, 943 54 Svodín

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách v zmluve:

V čl. VI. sa ods. 1 mení na:

(1) Nájomné za užívanie nehnuteľnosti je **41,50 eur ročne**. Nájomné na rok 2014 činí 41,50 eur. Nájomné je splatné 30. januára príslušného kalendárneho roka.

V čl. IX. sa ods. 2 mení na:

(1) Zmluva je uzavretá **na dobu určitú, do 31.12.2018**.

Ostatné články zmluvy zostávajú nezmenené.

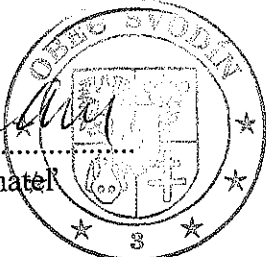
Tento dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Obce Svodín <http://zmluvy.svodin.sk>.


Dodatok bol vyhotovený v 2 rovnopisoch, každá zmluvná strana obdrží 1 rovnopis.

Účastníci dodatku prehlasujú, že ho uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, že obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave ktorej nemôžu ani v budúcnosti vzniknúť žiadne pochybnosti. Dodatok bol účastníkmi po prečítaní a pochopení jeho obsahu na znak súhlasu vlastnoručne podpísaný.

Vo Svodíne, dňa 31.3.2014


.....
prenajímateľ




.....
nájomca